

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

16 حزيران (يونيو) 2022 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



اتحاد الغرف الخليجية يعقد دورته 58 في عهان: زيادة الاستثمار في الزراعة والصناعات الغذائية

الخليجية أهمية توجيه الدعم لتشجيع القطاع الخاص الخليجي على زيادة الاستثمار في الزراعة والصناعات الغذائية، إذ أبدَّى المشاركون في الاجتماع استعدادهم وترحيبهم الكبير في بذل سبل التعاون مع القطاع الخاص الخليجي، والسعي لإقامة الوحدة الخليجية المنشودة بحلول عام 2025.

وتضمن اجتماع مجلس اتحاد الغرف الخليجية، عرض مسودة مقترح النظام الأساسي الجديد للاتحاد، واستعراض مخرجات اللقاء التشاوري الدوري بين وزراء التجارة الخليجيين. واعتمد المجلس التقرير السنوي الذي تضمن الحصاد الاقتصادي لدول مجلس التعاون الخليجي، من خلال معرفة الأداء المتوقع حول ملامح وآفاق الأداء الاقتصادي من 2020 إلى 2023، والدراسات والتقارير الاقتصادية التي تطرقت إلى الأثار المستقبلية المتوقعة لجائحة كورونا على القطاع الخاص الخليجي، وتعزيز علاقة الأمانة العامة للاتحاد مع المنظمات والهيئات والمؤسسات والمراكز الخليجية، من خلال عقد الفعاليات الاقتصادية.

المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرّف)

النقير و وساء اتحادات غرف دول مجلس التعاون الخليجي، على هامش انعقاد مجلس الاتحاد بدورته (58) في سلطنة عمان، أمين عام دول مجلس التعاون الخليجي الدكتور نايف الحجرف، إذ تم التطرق لعدد من المواضيع ذات الصلة بالقطاع الخاص الخليجي والتي تعزز سبل أواصر التعاون بينها، وأهمها إصدار دليل موحد لمواطني دول المجلس للاستثمار في دول المجلس يتضمن شروطاً وإجراءات خاصة لعملية الاستيراد والتصدير بين دول المجلس، ودور القطاع الخاص الخليجي في البحث عن موارد بديلة للمنتجات الأساسية (القمح – الزيوت)، في ظل الأزمة الغذائية المتوقعة نتيجة الصراع العسكري الروسي - الأوكراني.

وتطرق اللقاء مع الحجرف إلى تأثيرات التضخم الناتجة عن "رتفاع أسعار النفط، والأوضاع المتوترة عالمياً وانعكاساتها على النشاط الاقتصادي والتجاري بين دول المجلس، وضرورة اتخاذ سياسات اقتصادية متناسقة لمواجهتها، وتمت مناقشة ضرورة إبرام اتفاقية التجارة الحرة بين دول المجلس والهند، خصوصاً في ظل الأزمة الغذائية الحالية التي يشهدها العالم وأكدت الأمانة العامة لاتحاد الغرف

Federation of Gulf Chambers holds its 58th Session in Oman: Increasing Investment in Agriculture and Food Industries

On the sidelines of the 58th session of the Federation's Board of Directors meeting in the Sultanate of Oman, the heads of the Federations of the Chambers of the Gulf Cooperation Council met the Secretary-General of the Gulf Cooperation Council, Dr. Nayef Al-Hajraf, as a number of issues related to the Gulf private sector were addressed, which enhance ways of cooperation between them, the most important of which is the issuance of a unified guide for GCC citizens to invest in the GCC states, including special conditions and procedures for the import and export process between the GCC states, and the role of the Gulf private sector in the search for alternative resources for basic products (wheat - oils), in light of the expected food crisis as a result of the Russian-Ukrainian military conflict.

The meeting with Al-Hajraf touched on the effects of inflation resulting from the rise in oil prices, the tense conditions globally and their repercussions on economic and commercial activity among the GCC states, and the need to take coordinated economic policies to confront it. The necessity of concluding a free trade agreement between the GCC countries and India was discussed, especially in light of the current food crisis that the world is witnessing. The General Secretariat of the Federation of Gulf Chambers stressed the importance of directing support to encourage the Gulf private sector to increase investment in agriculture and food industries. The participants in the meeting expressed their willingness and great welcome to make ways of cooperation with the Gulf private sector, and to seek to establish the desired Gulf unity by 2025.

The meeting of the Council of the Federation of Gulf Chambers included a presentation of the draft proposal for the new statute for the union, and a review of the outcomes of the periodic consultative meeting between the Gulf trade ministers. The Council approved the annual report, which included the economic harvest of the Gulf Cooperation Council countries, by knowing the expected performance on the features and prospects of economic performance from 2020 to 2023, and economic studies and reports that dealt with the expected future effects of the Corona pandemic on the Gulf private sector, and strengthening the relationship of the General Secretariat of the Union with Gulf organizations, bodies, institutions and centers, through holding economic events.

Source (Al-Rai Kuwaiti Newspaper, Edited)



السعودية تتقدّم في مؤشّر التنافسية العالمي السعودية التعالمي

بيئة داعمة ومحفزة للتنافسية، والمحافظة عليها وتطويرها، ويعد الأكثر شمولية في قياس مميزات البلدان الأكثر تنافسية، حيث يقارن بين 63 دولة على أساس أربعة محاور رئيسية، إلى جانب 20 محوراً فرعياً وأكثر من 330 مؤشراً فرعياً.

وتحسن ترتيب المملكة في جميع المحاور الأربعة الرئيسية التي يقيسها التقرير، وهي "الأداء الاقتصادي" وتقدمت فيه من 48 إلى 31، بالإضافة إلى "كفاءة الحكومة" من 24 إلى 19، ومحور "كفاءة الأعمال" الذي صعدت فيه من 26 إلى 16، وكذلك "البنية التحتية" الذي تقدمت فيه من 36 إلى 34.

وحلّت السعودية في قائمة الدول العشر الأوائل عالمياً في عدد كبير من المؤشرات الفرعية، والتحول الرقمي المؤشرات الفرعية، والتحول الرقمي في الشركات، ونمو القوى العاملة على المدى البعيد، وإدارة المالية العامة، والدين العام الحكومي، وسياسات البطالة، وإنتاج الطاقة المحلية.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

Saudi Arabia Advances in the Global Competitiveness Index

Saudi Arabia rose 8 ranks from the previous year in the World Competitiveness Yearbook report issued by the Global Competitiveness Center of the Institute for Administrative Development, to reach the 24th rank among the 63 most competitive countries in the world.

Saudi Arabia is working to improve legislation and regulations in all sectors; To be among the best countries in the world and become an attractive area for investments and capital by facilitating procedures and enabling digital transformation to positively return to the national economy.

According to the report, the Kingdom recorded the second best progress among countries, while the indicators of the report showed that Saudi Arabia ranked seventh among the G20 countries, outperforming the world's advanced economies such as South Korea, France, Japan and Italy, as well as emerging market countries Turkey, India, Argentina and Brazil.

The annual Global Competitiveness Report aims to analyze the ability of countries to create, maintain and develop a supportive

صعدت السعودية 8 مراتب عن العام السابق في تقرير الكتاب السنوي للتنافسية العالمي التابع للمعهد للتنمية الإدارية، لتصل إلى المرتبة 24 من بين 63 دولة هي الأكثر تنافسية في العالم

وتعمل السعودية على تحسين التشريعات والأنظمة في جميع القطاعات؛ لتكون من بين أفضل بلدان العالم وتصبح منطقة جاذبة للاستثمارات ورؤوس الأموال من خلال تسهيل الإجراءات وتمكين التحول الرقمي ليعود إيجاباً على الاقتصاد الوطني.

ووفقاً للتقرير، سجلت المملكة ثاني أفضل تقدم بين الدول، في حين بينت مؤشرات التقرير أن السعودية جاءت في المرتبة السابعة من بين دول مجموعة العشرين، متفوقة على اقتصادات متقدمة في العالم مثل كوريا الجنوبية، وفرنسا، واليابان وإيطاليا، وكذلك دول الأسواق الناشئة تركيا، والأرجنتين والبرازيل.

ويهدف التقرير السنوي للتنافسية العالمية إلى تحليل قدرة الدول على إيجاد

and stimulating environment for competitiveness. It is considered the most comprehensive in measuring the advantages of the most competitive countries, as it compares 63 countries on the basis of four main axes, along with 20 sub-axes and more than 330 sub-indicators.

The Kingdom's ranking improved in all four main axes measured by the report, which are "economic performance" and it advanced from 48 to 31, in addition to "government efficiency" from 24 to 19, and the "Business Efficiency" axis, in which it rose from 26 to 16, as well as the "Infrastructure" in which it advanced from 36 to 34.

Saudi Arabia ranked among the top ten countries in the world in a large number of sub-indicators, most notably adapting to government policy, digital transformation in companies, long-term workforce growth, public financial management, government public debt, unemployment policies, and domestic energy production.

Source (Al-Sharq al-Awsat Newspaper, Edited)



ارتفاع فائض ويزان قطر التجارى

الصادرات خلال الربع الأول من العام الجاري (مقارنة بالربع الأول من عام 2021) إلى ارتفاع صادرات الوقود المعدني، وزيوت التشحيم والمواد المشابهة، بقيمة 35 مليار ريال، وبنسبة 65.5 في المئة، والمواد الكيماوية ومنتجاتها غير المذكورة بقيمة 3.4 مليار ريال، وبنسبة 57.1 في المئة، والمواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء الوقود بقيمة 0.8 مليار ريال، وبنسبة 1013.4 في المئة، والسلع المصنعة والمصنفة أساساً حسب المادة بقيمة 0.6 مليار ريال، وبنسبة 2.02 في المئة، والأغذية والحيوانات الحية بقيمة 0.03 مليار ريال، وبنسبة 83.3 في المئة، فيما شهدت الصادرات انخفاضاً في الآلات ومعدات النقل بقيمة 0.05 مليار ريال، وبنسبة 2.1 في المئة، والمصنوعات المتنوعة بقيمة 0.01 مليار ريال، وبنسبة 2.2 في

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

Increase in Qatar's Trade Balance Surplus

Oatar's trade balance (the difference between total exports and imports) during the first quarter of this year achieved a surplus of 74.6 billion rivals (\$20.46 billion), compared to the surplus of the trade balance for the first quarter of last year, which amounted to 39.9 billion riyals (\$10.94 billion).

According to the Planning and Statistics Authority, the total value of Qatari exports (including exports of local goods and reexports) during the first quarter of this year amounted to 103.8 billion rivals (\$28.47 billion), an increase of 39.8 billion rivals (\$10.92 billion), (62.2 percent), compared to the first quarter of 2021, which recorded total exports of 64 billion rivals, an increase of 3.8 billion riyals, or 3.8 percent, compared to the fourth quarter of last year.

The Planning and Statistics Authority attributed the main reason

حقق الميزان التجاري لدولة قطر (الفرق بين إجمالي الصادرات والواردات)، خلال الربع الأول من العام الجاري، فائضاً مقداره 74.6 مليار ريال، (20.46 مليار دولار) مقارنة بفائض الميزان التجاري للربع الأول من العام الماضي الذي بلغ 39.9 مليار ريال (10.94 مليار دولار).

ووفقا لجهاز التخطيط والإحصاء، بلغ إجمالي قيمة الصادرات القطرية (بما في ذلك الصادرات من السلع المحلية وإعادة التصدير) خلال الربع الأول من العام الجاري ما قيمته 103.8 مليار ريال، (28.47 مليار دولار) أي بارتفاع قدره 39.8 مليار ريال (10.92 مليار دولار)، (62.2 في المئة)، مقارنة بالربع الأول من عام 2021 الذي سجل إجمالي صادرات بلغ 64 مليار ريال، وبارتفاع قدره 3.8 مليار ريال، وبنسبة 8.8 في المئة، مقارنة بالربع الرابع من العام الماضي. وأرجع جهاز التخطيط والإحصاء السبب الرئيسي في ارتفاع إجمالي

for the increase in total exports during the first quarter of this year (compared to the first quarter of 2021) to the increase in mineral fuel exports, and lubricants and similar materials, with a value of 35 billion riyals, or 65.5 percent, and chemicals and their products not mentioned, with a value of 3.4 billion rivals, or 57.1 percent, inedible raw materials, excluding fuel, amounted to 0.8 billion riyals, or 1013.4 percent, and manufactured goods classified mainly by material at a value of 0.6 billion riyals, or 30.2 percent, food and live animals with a value of 0.03 billion riyals, or 83.3 percent, while exports witnessed a decrease in machinery and transport equipment by 0.05 billion rivals, by 2.1 percent, and miscellaneous manufactures, by 0.01 billion riyals, by 2.2 percent.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)